

任性公子哥 × 男裝執事的心跳攻防戰 ♡

戀情有進展!?

絕對注目展開 ♡

脫去執事服後、  
就是這麼一個普通的女孩。

NEWS!!

MCデジタル

①巻が  
9月28日(日)から  
コミックシーモアで  
先行配信開始!

& 紙版コミックス

①巻も  
10月24日(金)に  
発売予定 ♡

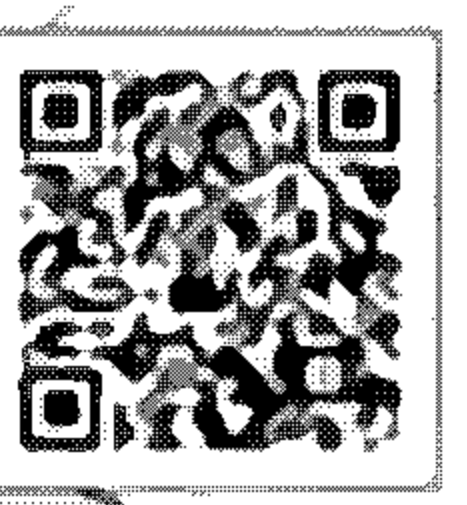
原案：KK  
翻譯：zYuki  
校對：一書  
嵌字：菱歌  
監製：次次

北境漫遊

# 箱入り王子と 執事姫

HAKOIRE OJI TO SHITSUJI HIME

1&2話が  
リマコミ+で  
無料で読める♪



桜山 結

MCデジタル「マネ男子、ノーマークです!」全①巻 大好評配信中です!

第7話  
承蒙關照了

これまでのお話

金持ちお坊っちゃま・悠真は、いつも小うるさい執事・早乙女(実は女子なのは秘密)に怒られてばかり……。  
 だけど時々、早乙女が可愛く見えることがあり、戸惑い中♥ 最近、早乙女が何か隠し事をしてるのを知り……？

「我注意  
 到了哟」

「你和我  
 一样啊」

——  
 嗯？

什麼『一樣』啊——！

欸：  
早乙女  
是『那個』嗎！？

？  
？

誒～  
天音虧你能  
發現呢～！

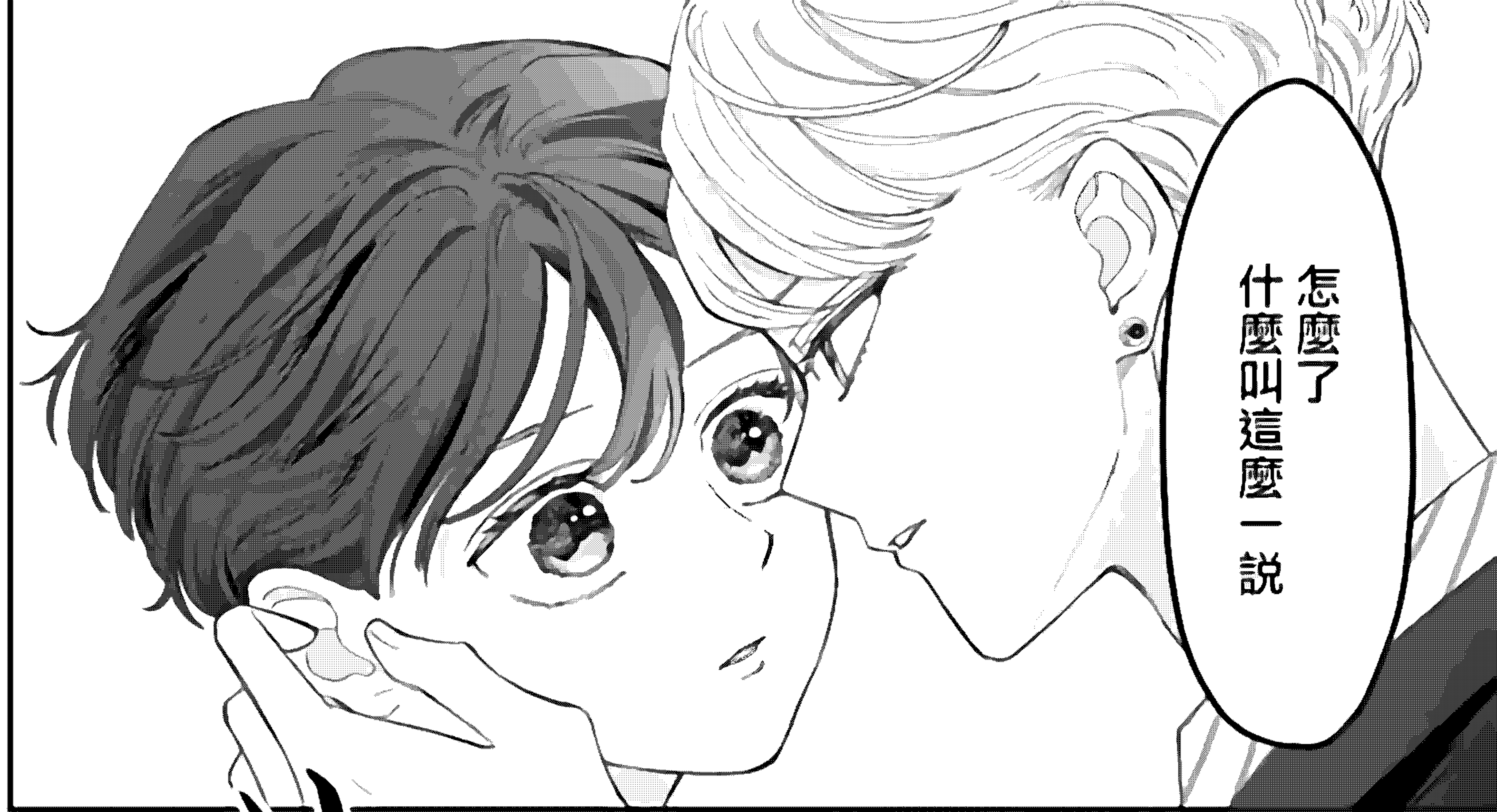
啊但是：  
你這麼一說  
確實……！？

？  
？  
？

喂

不要  
自說自話！

拉



砰



哈？

…抱歉

但是

擦過

我不能告訴悠真少爺

翻境漢化



什麼意思啊  
這是

我無法信任  
這樣的執事

雖然  
我不知道  
發生了什麼

但既然你要一直  
這樣隱瞞下去  
那我也可以去讓父親  
把你辭退了吧

好生氣

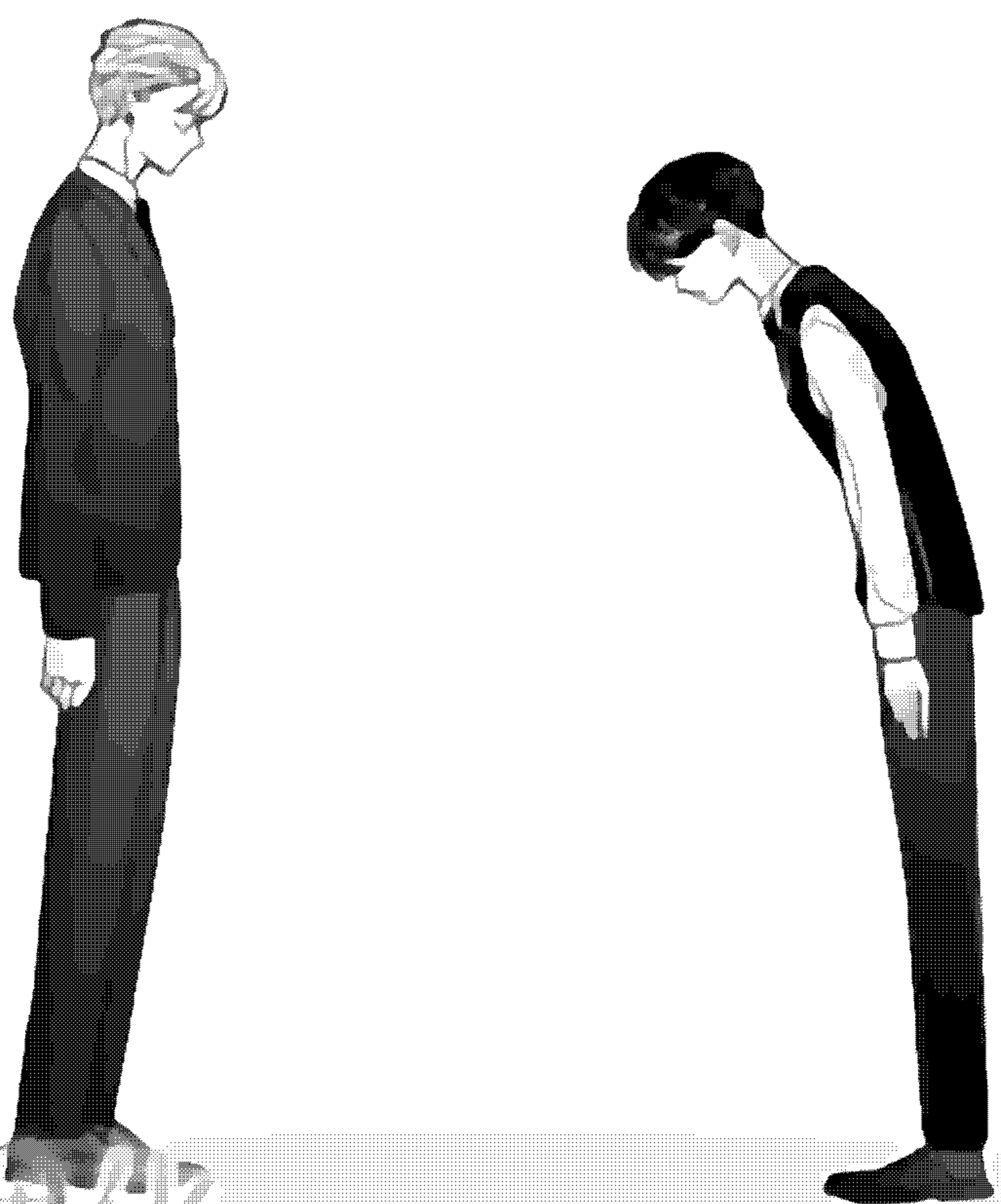
離境漢化

感覺突然

被疏遠了一樣——

我知道了

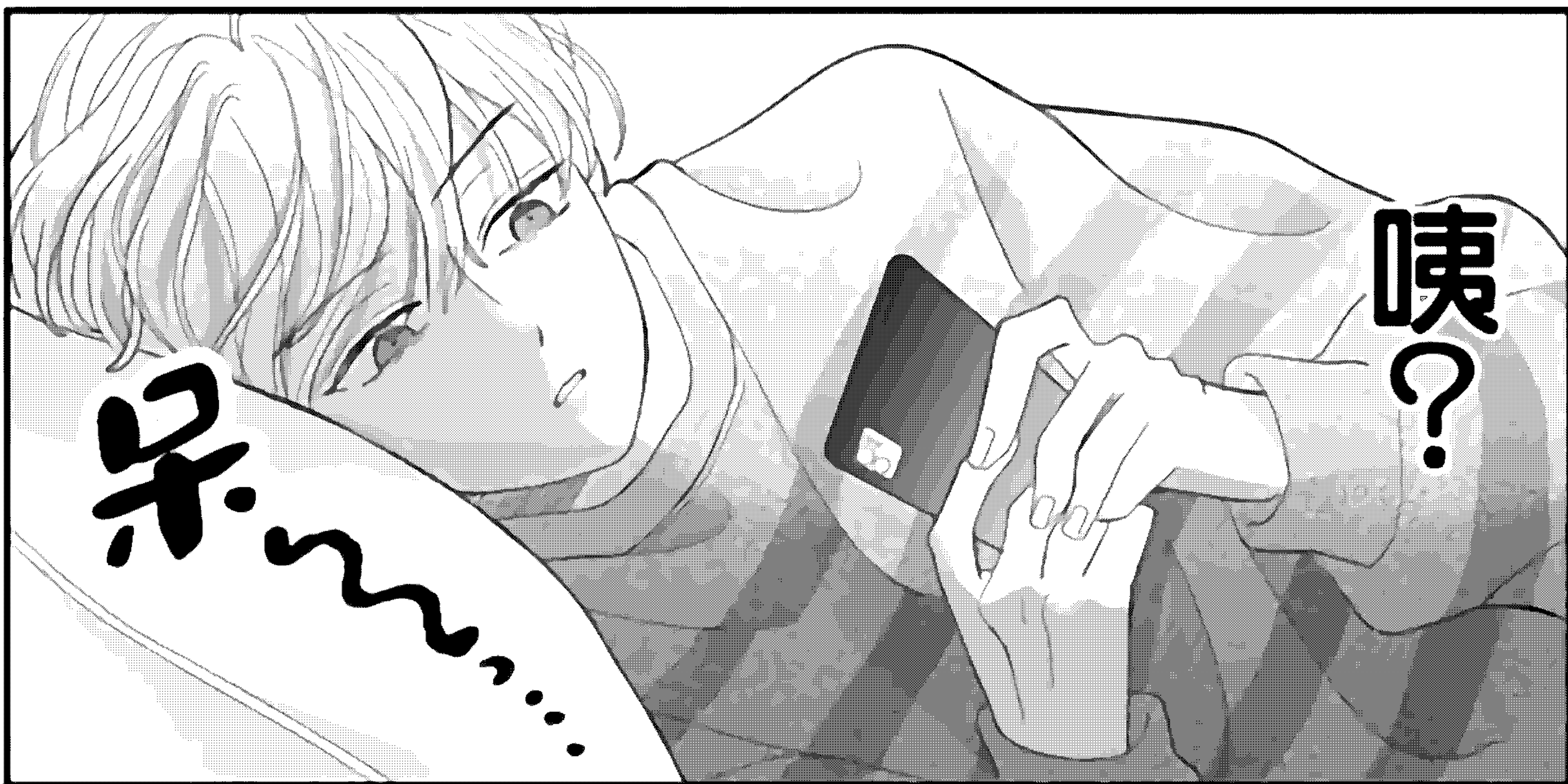
至今為止  
承蒙關照了



離境漢化  
2005-2008

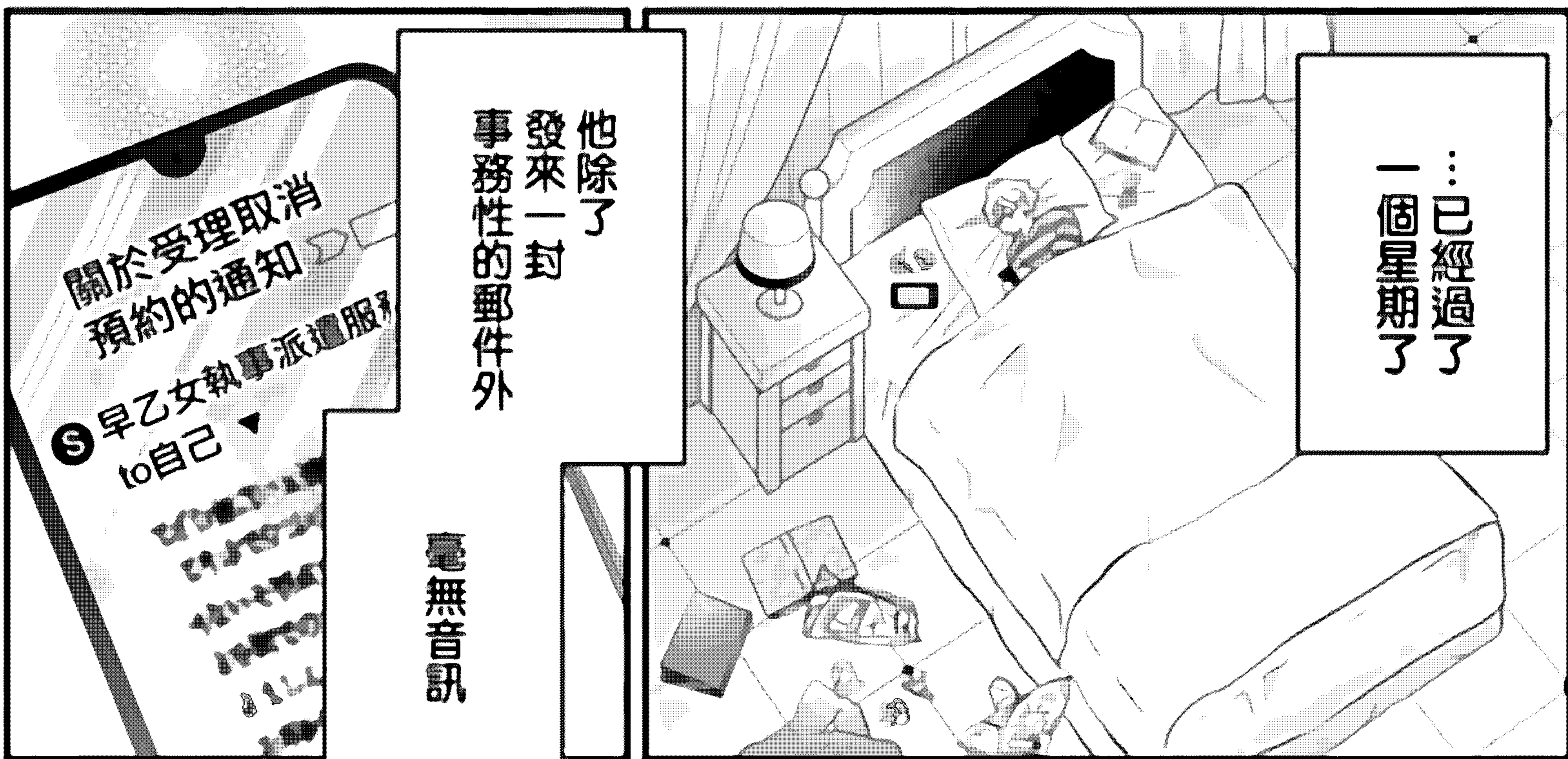


唉？



咦？

呆……



……已經過了一個星期了

他除了發來一封事務性的郵件外

毫無音訊

關於受理取消預約的通知  
◎ 早乙女執事派遣服務 to 自己

——他真的  
打算辭職嗎？

離境漢化  
2004-2005

話說他  
到底隱瞞了  
什麼？

……我

一點都  
不了解  
早乙女啊……

唯一能  
確定的是

能那麼干脆地  
辭職不幹

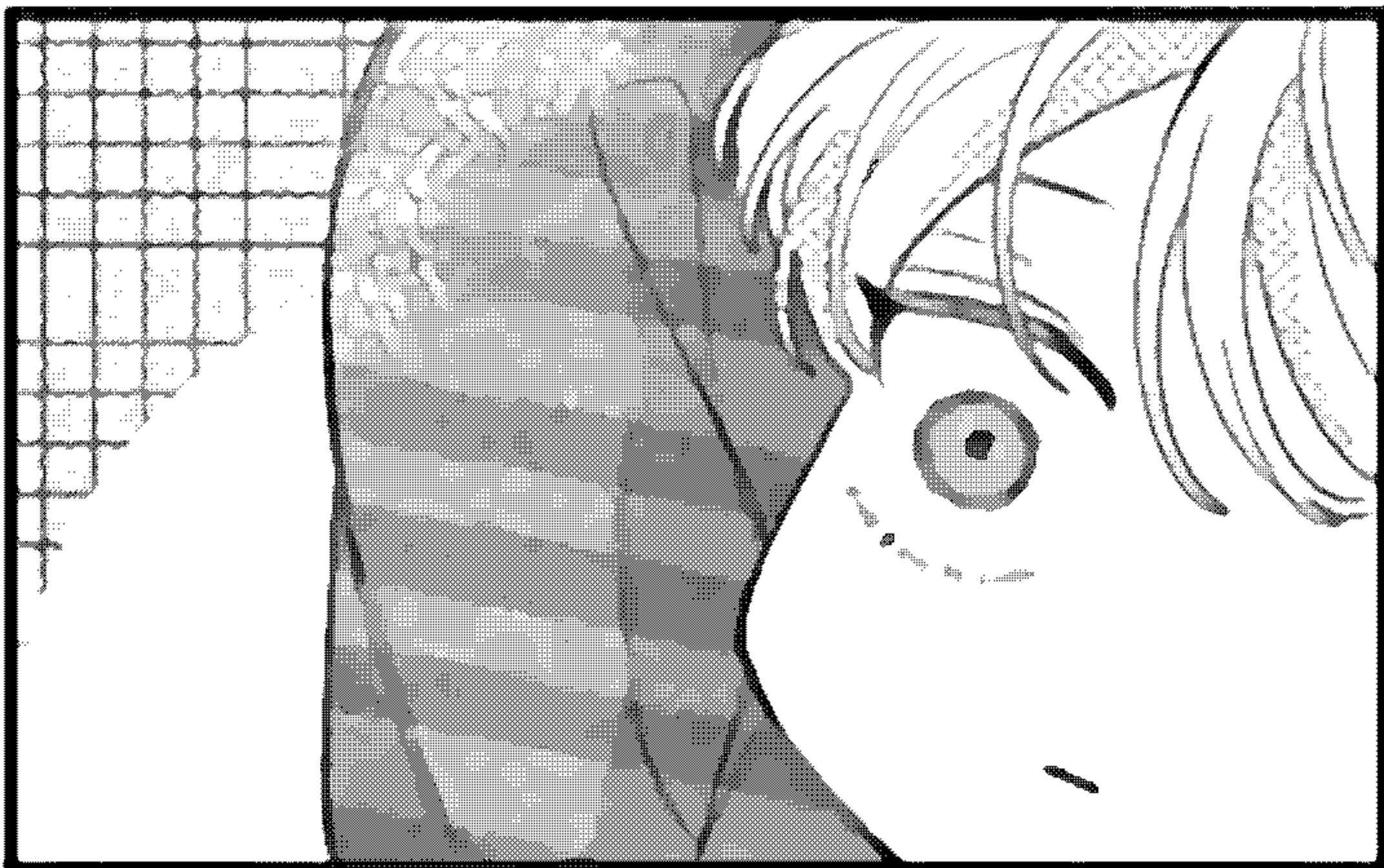
說明對那傢伙來說  
我根本無關緊要

——算了



這點我們  
彼此彼此

叮——咚



驚坐起

打擾啦～！

早乙女！？

對了

你今天  
翹課了吧～

這麼  
居家的  
衣服！

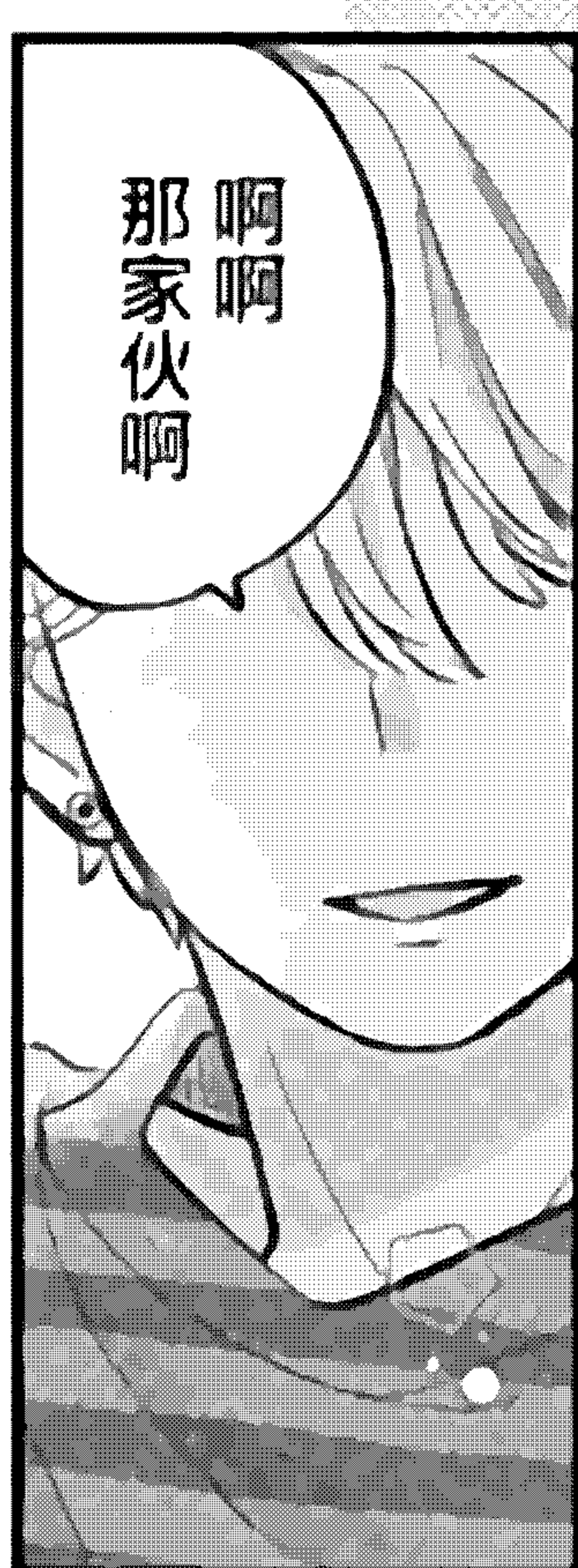
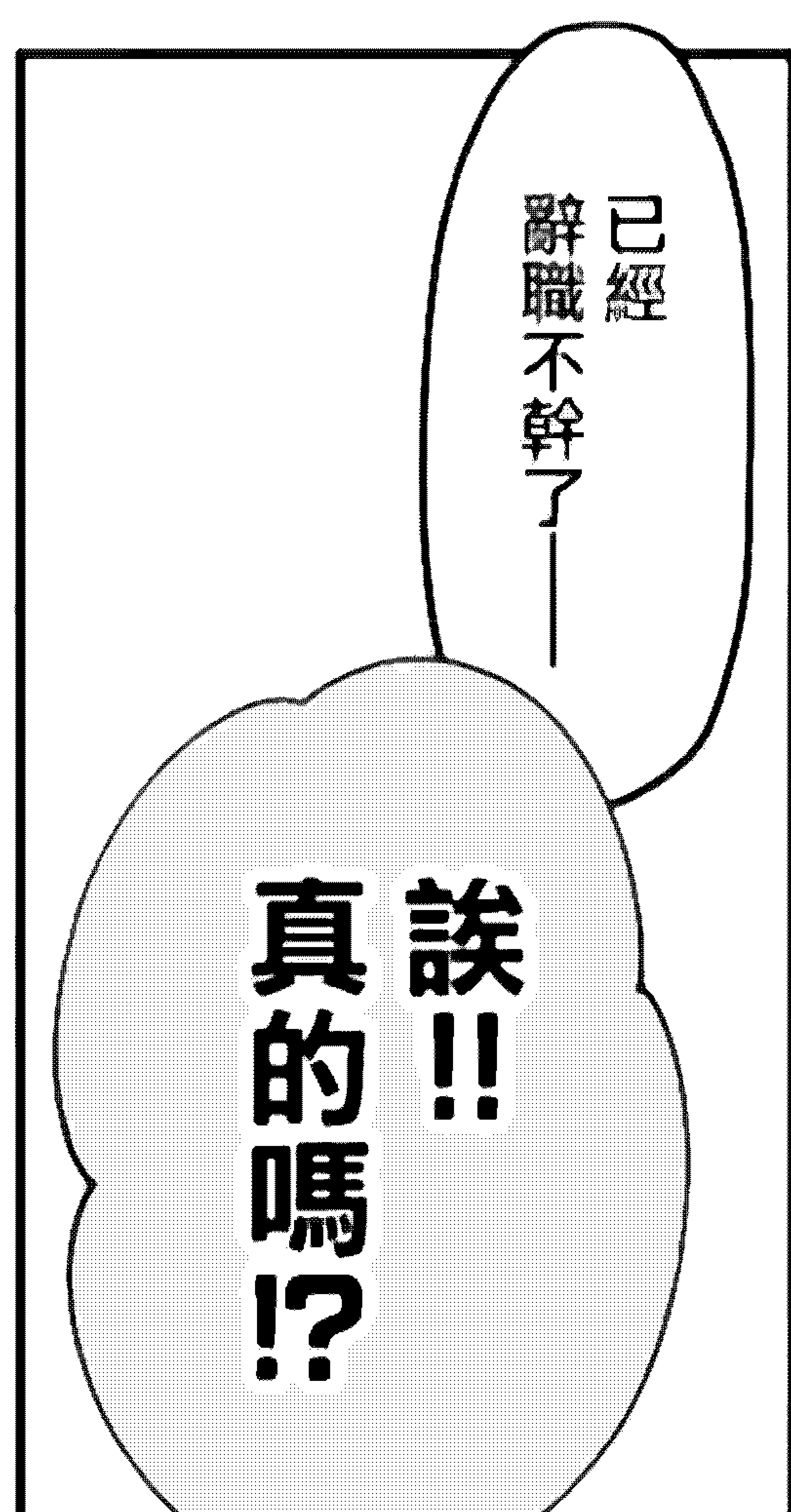
哦～……  
喲來了啊

但是  
亂糟糟的呢～（笑）

噢～  
依舊超級  
豪華的宅邸

早乙女不在  
我清閒得很

今天就把  
學校的人喊過來了



那我替他來  
每天給你打掃吧～

沒人妨礙了  
真好呢

離境漢化  
2004-2025

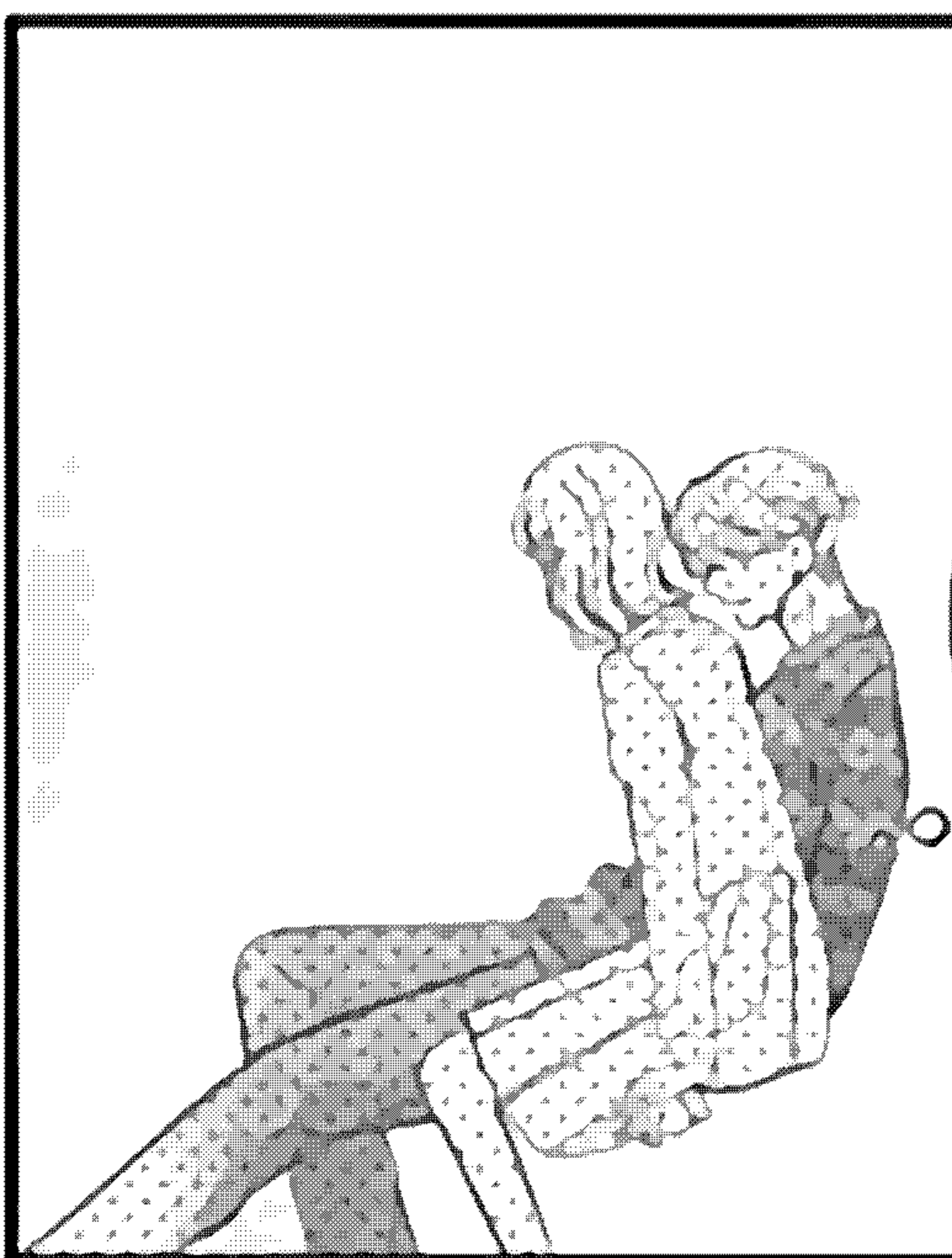
哈哈

別有用心  
真討厭

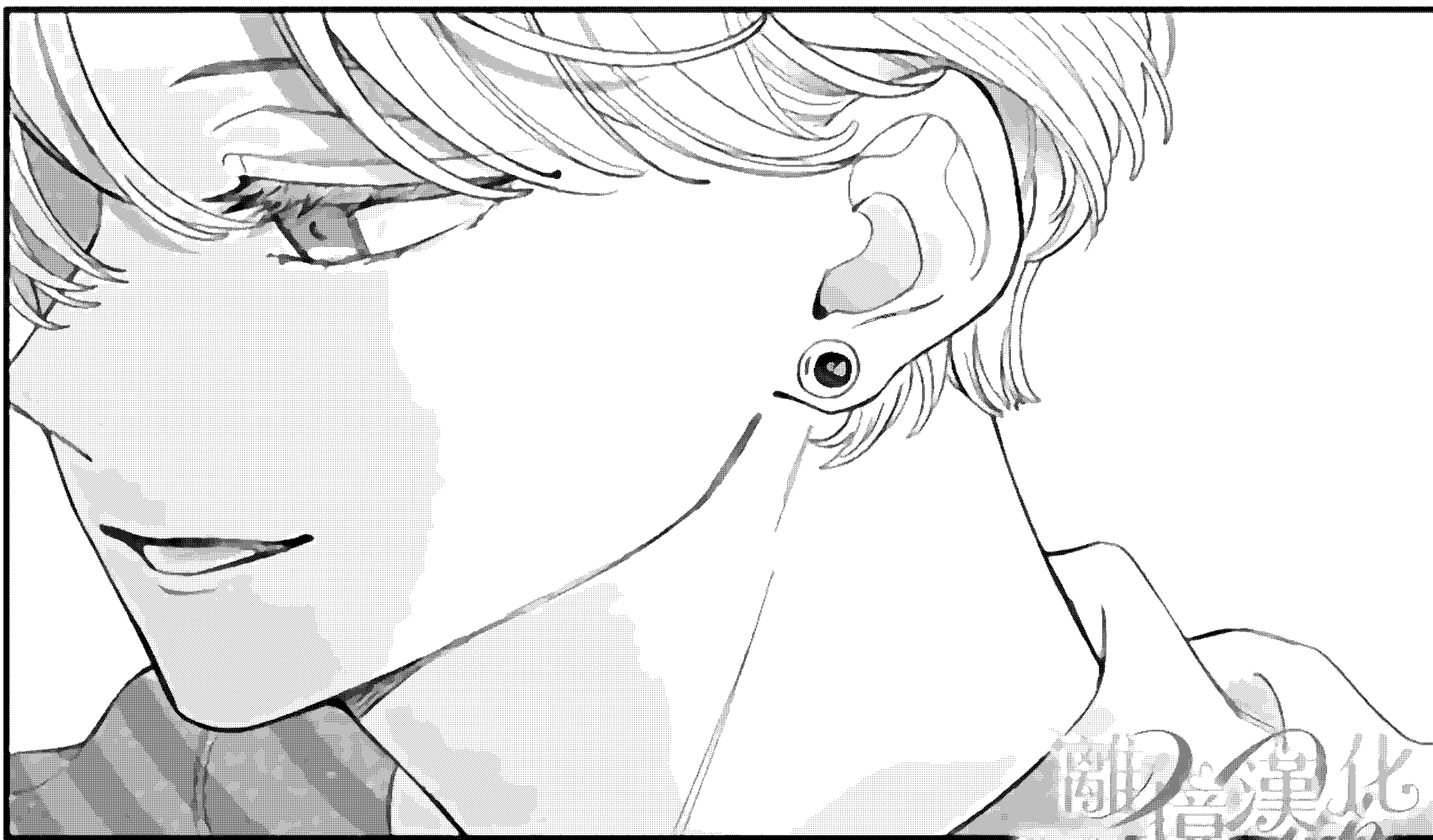
——不

這可不行啊

怎麼能對  
可愛的女孩子  
有這種想法呢



爲什麼  
我會這麼心煩意亂



離境漢化

爲什麼  
我會這麼

掛念  
那個傢伙啊

早乙女同學！

離境漢化  
2003-2023



今天呢  
我們要和隔壁班的男生  
一起去唱卡拉OK！

你也  
一起去吧？

啊：我  
那個：  
有點  
不擅長？

而且我  
放學後  
有事——

想起

對哦

我已經辭掉  
執事工作了

北漢鏡

唉……

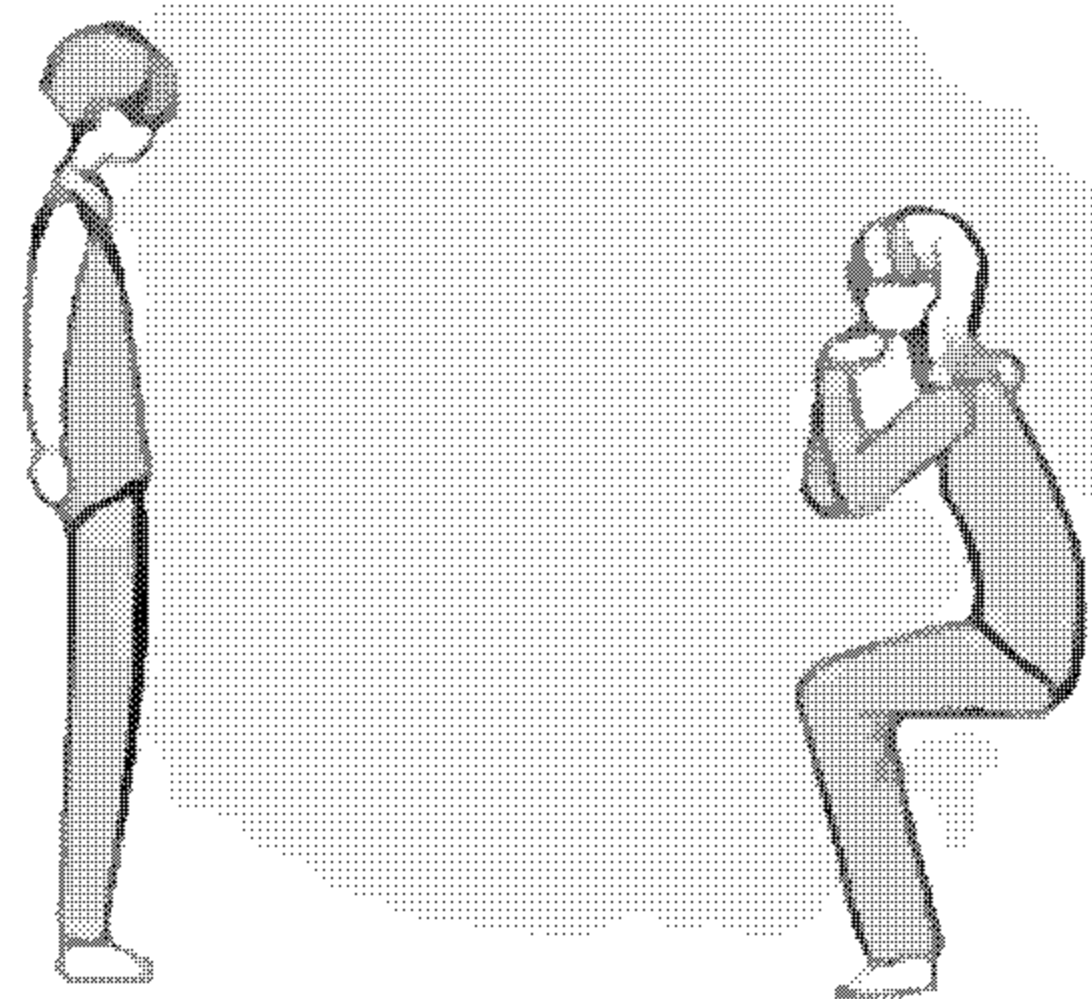
？怎麼了嗎  
早乙女同學

沒事……

「對方要求的是  
『男性』執事」

「直到小林先生的  
腰傷痊愈為止

絕對不要  
暴露你是女生  
這件事！」



爲了母親  
公司的未來

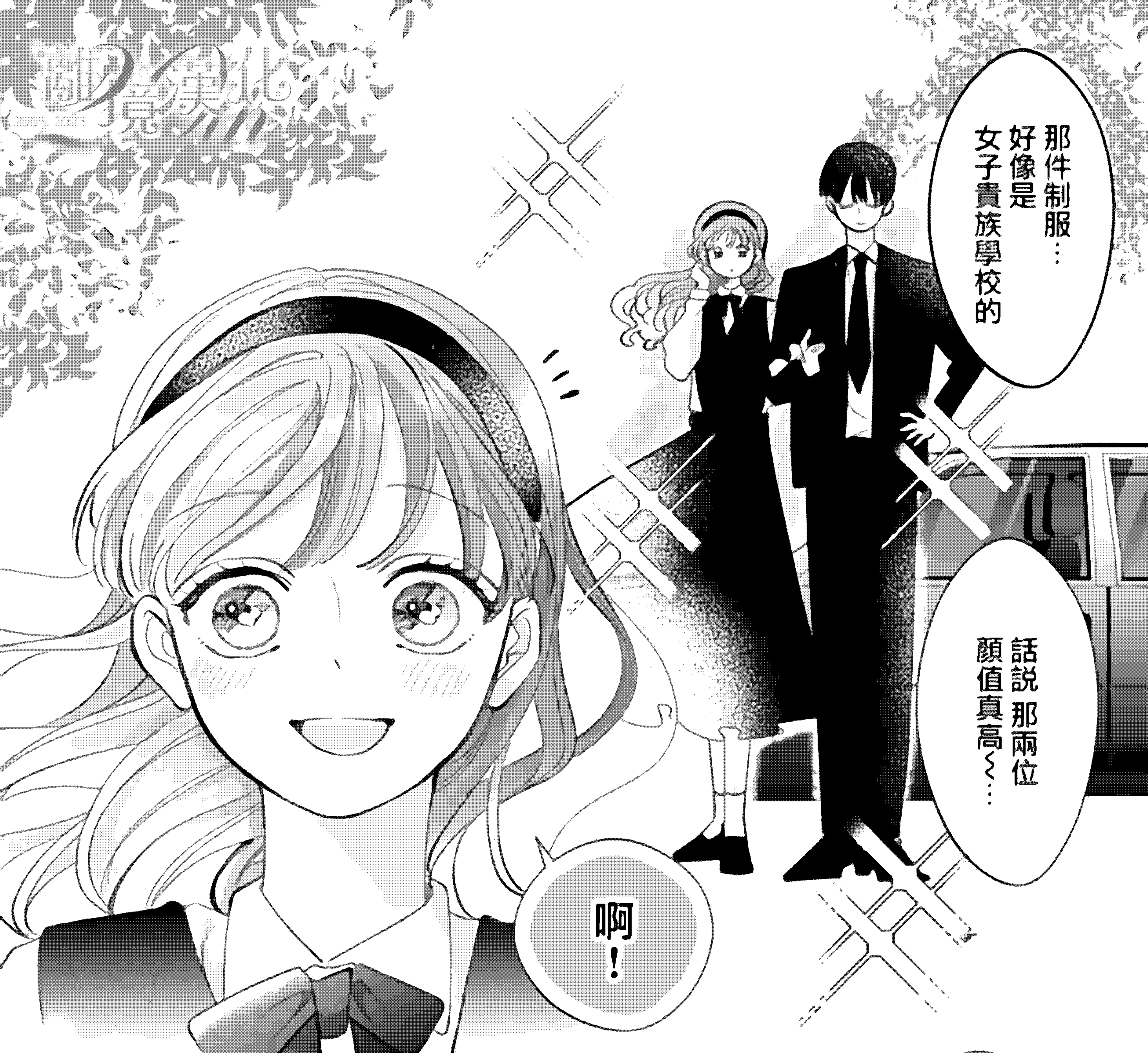
現在這樣總比  
當時露餡要好

明明這樣就可以了——

融境漢化

吵  
鬧……

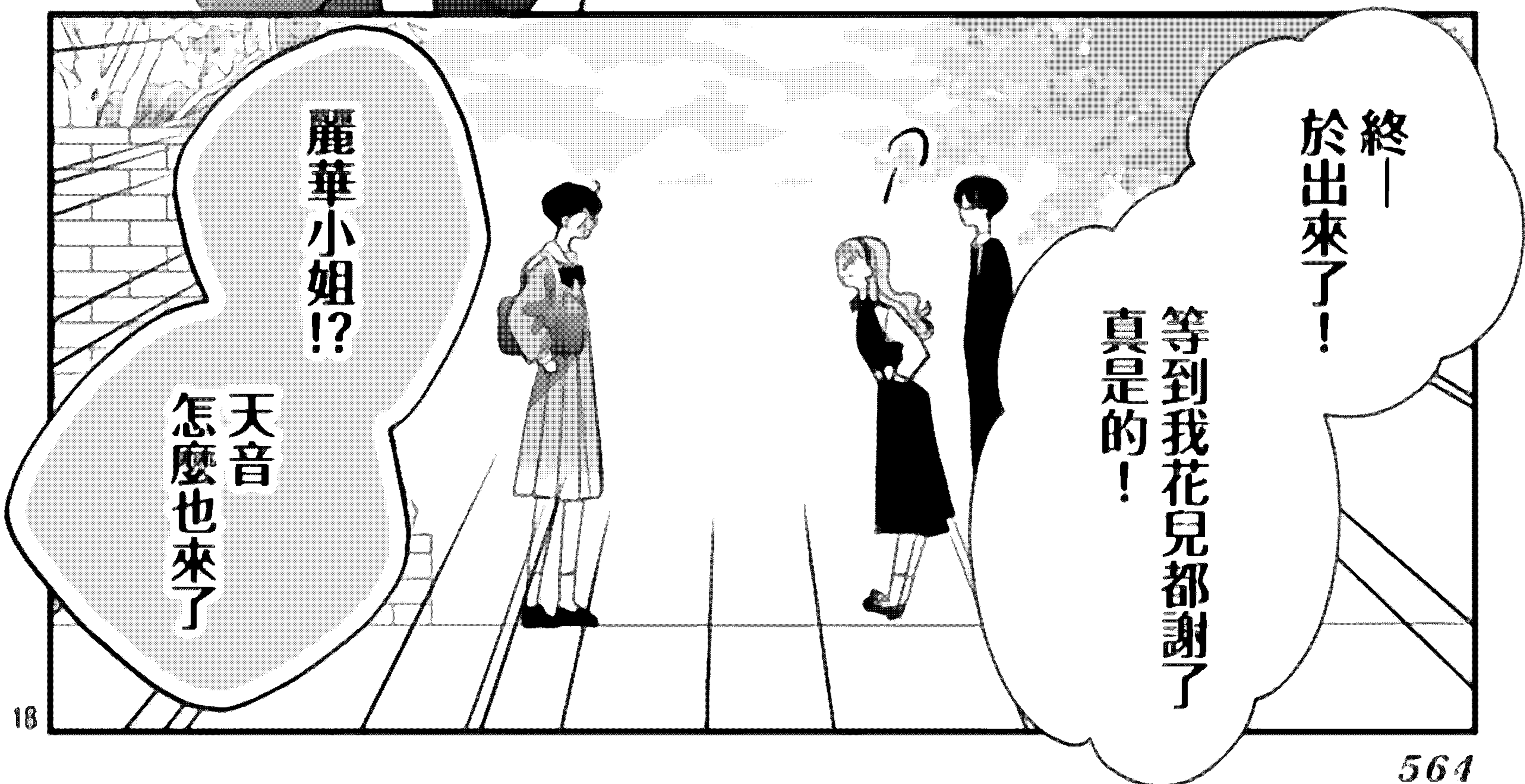
喂快看  
那輛車  
好氣派！



那件制服……  
好像是  
女子貴族學校的

話說那兩位  
顏值真高……

啊！



麗華小姐！？

天音  
怎麼也來了

終——  
於出來了！

等到我花兒都謝了  
真是的！

為什麼……

啊……

談  
是早乙女同學  
認識的人嗎？

真沒想到……  
你竟然認識  
那麼潮的人

尷尬

明明在學校裡  
還感覺你挺  
規規矩矩的……

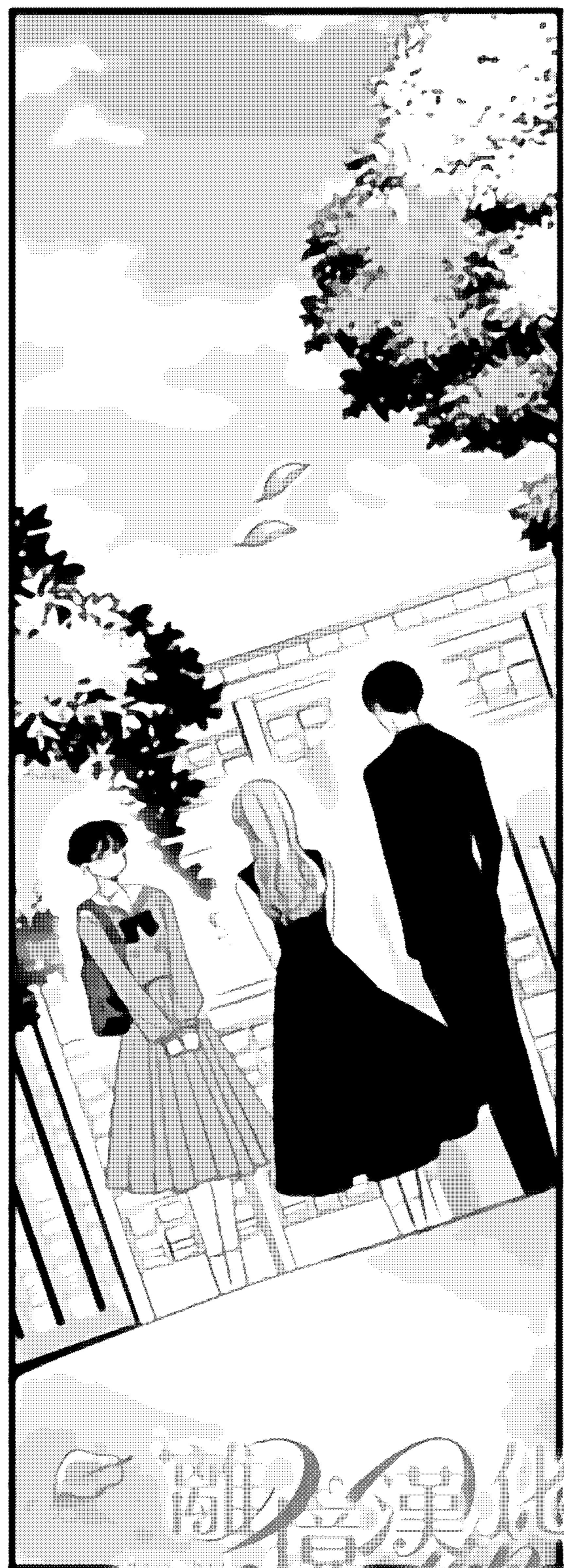
那個  
那個  
在這裡有點  
引人注意了……

你在學校  
是戴眼鏡  
的啊

和你當  
執事時的氣質  
有點不一樣

噗通……

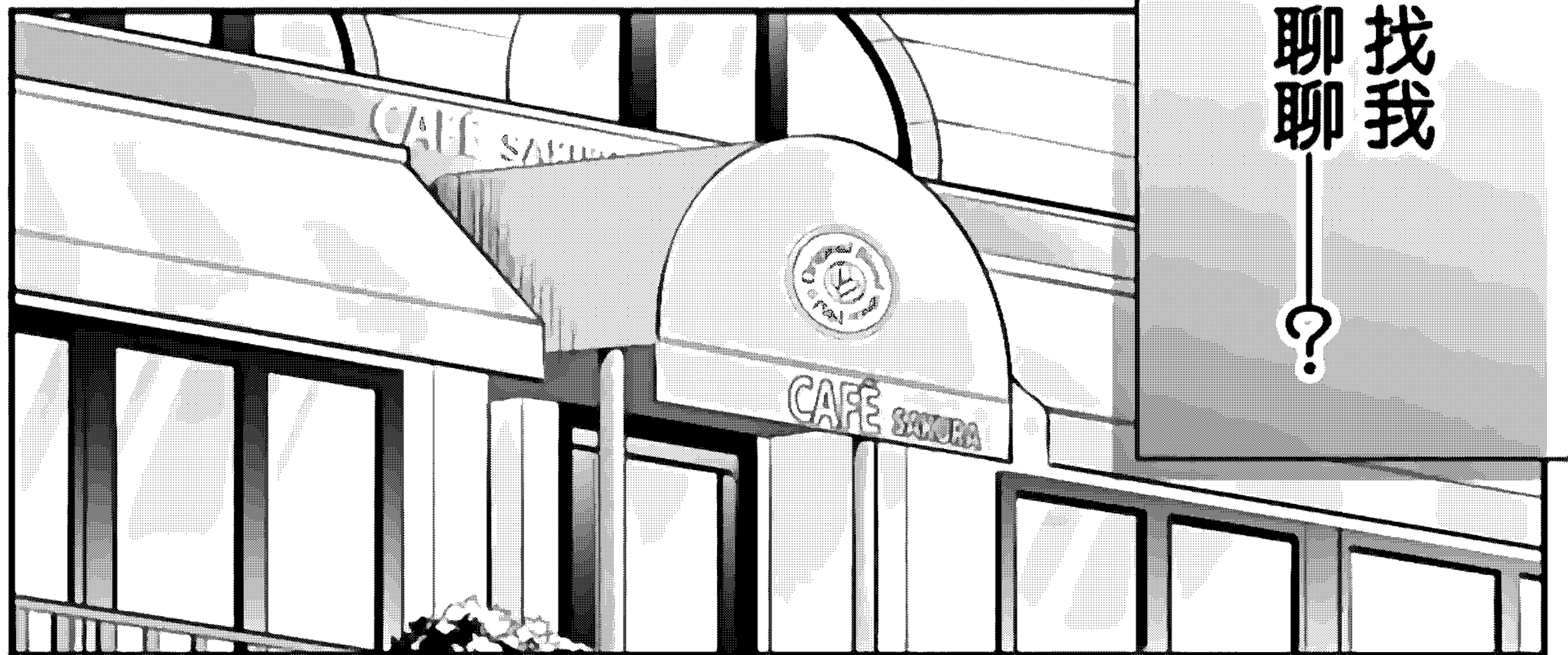
不要那麼提防嘛



離境漢化



我們  
只是想來找你聊聊啦



找我  
聊聊？

**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**!! 长期无偿招募汉化人员 !!**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

